



TELÉFONOS DIRECTOS QUE ATIENDEN LAS 24 HORAS DEL DÍA

| County Condado | Hotline number Teléfono de emergencia | County Condado | Hotline number Teléfono de emergencia | County Condado | Hotline number Teléfono de emergencia |
|-------------------|--|-------------------|--|-------------------|--|
| Adams | 717-632-0007 | Cumberland | 800-852-2102 | Montgomery | 800-642-3150 |
| Allegheny | 866-644-2882 | Dauphin | 800-654-1211 | Montgomery | 800-773-2424 |
| Allegheny | 888-299-4673 | Delaware | 610-565-4590 | Montour | 800-544-8293 |
| Allegheny | 866-782-0911 | Elk | 814-772-1227 | Northampton | 877-438-4957 |
| Allegheny | 412-687-8005 | Erie | 814-438-2675 | Northumberland | 800-850-7948 |
| Armstrong | 724-548-8888 | Erie | 814-454-8161 | Perry | 800-852-2102 |
| Armstrong | 800-841-8881 | Fayette | 800-791-4000 | Philadelphia | 866-723-3014 |
| Beaver | 877-629-1841 | Forest | 800-338-3460 | Pike | 800-698-4847 |
| Bedford | 814-623-7664 | Franklin | 800-621-6660 | Pike | 570-253-4401 |
| Bedford | 800-555-5671 | Fulton | 800-621-6660 | Potter | 877-334-3136 |
| Berks | 610-372-9540 | Greene | 800-791-4000 | Schuylkill | 570-622-6220 |
| Blair | 814-944-3585 | Huntingdon | 814-643-1190 | Schuylkill | 800-282-0634 |
| Blair | 800-500-2849 | Indiana | 724-349-4444 | Snyder | 800-850-7948 |
| Bradford | 570-265-5333 | Indiana | 800-435-7249 | Somerset | 800-999-7406 |
| Bucks | 800-220-8116 | Jefferson | 800-598-3998 | Sullivan | 800-894-3706 |
| Butler | 800-400-8551 | Juniata | 717-242-2444 | Susquehanna | 800-257-5765 |
| Cambria | 814-536-5361 | Lackawanna | 800-257-5765 | Tioga | 800-550-0447 |
| Cambria | 800-999-7406 | Lancaster | 717-299-1249 | Union | 800-850-7948 |
| Cameron | 814-772-1227 | Lawrence | 724-652-9036 | Venango | 800-243-4944 |
| Carbon | 800-424-5600 | Lebanon | 866-686-0451 | Warren | 814-726-1030 |
| Centre | 877-234-5050 | Lehigh | 877-438-4957 | Warren | 800-338-3460 |
| Chester | 888-711-6270 | Luzerne | 570-823-7312 | Washington | 724-223-9190 |
| Chester | 610-431-1430 | Luzerne | 800-424-5600 | Washington | 800-791-4000 |
| Clarion | 800-992-3039 | Lycoming | 800-326-8483 | Wayne | 800-698-4847 |
| Clearfield | 800-598-3998 | McKean | 888-822-6325 | Wayne | 570-253-4401 |
| Clinton | 570-748-9509 | Mercer | 888-981-1457 | Westmoreland | 724-836-1122 |
| Columbia | 800-544-8293 | Mercer | 724-981-1457 | Westmoreland | 888-832-2272 |
| Crawford | 814-333-9766 | Mifflin | 717-242-2444 | Wyoming | 570-836-5544 |
| Crawford | 888-881-0189 | Monroe | 570-421-4200 | York | 717-846-5400 |
| Cumberland | 717-258-4249 | Montgomery | 215-643-3150 | York | 800-262-8444 |

Violencia Doméstica

Usted tiene
derecho a vivir
con seguridad

Número de la línea directa nacional en caso de violencia doméstica 1-800-799-SAFE (7233) o TTY 1-800-787-3224

Si llama al número de la Línea Directa Nacional, se le remitirá a la línea directa de su programa local del condado.

Comuníquese con su agencia local contra la violencia doméstica.

Hay personas en su comunidad que pueden brindar ayuda. Si usted o alguien que conoce son víctimas de violencia doméstica, comuníquese con la agencia local contra la violencia doméstica, que se indica en este folleto. Las agencias contra la violencia doméstica brindan alojamiento gratuito, asesoramiento, servicios legales, planificación de seguridad y otros recursos. También puede ponerse en contacto con su oficina local de servicios legales para averiguar acerca de sus derechos legales. Tanto las agencias contra la violencia doméstica como las que ofrecen servicios legales brindan servicios *gratuitos y confidenciales*.

Contacte a su oficina de asistencia del condado (CAO, por sus siglas en inglés).

Si bien no está obligado/a a denunciar la violencia doméstica, es posible que quiera hablar con el trabajador social para obtener ayuda. Después de hablar con el trabajador social, se lo puede eximir de algunas reglas del programa si el hecho de seguir esas reglas lo/a pone en peligro de sufrir violencia doméstica a usted o a sus hijos. Recuerde, toda información que comparta con el trabajador social sobre la violencia doméstica es confidencial. Sin embargo, debe entender, que estamos obligados por ley a denunciar el abuso infantil a la Agencia de Niños y Jóvenes del condado local.

Es posible que las siguientes reglas del programa no se apliquen a las familias que sufren violencia doméstica:

- **Trabajo** Se lo/a puede eximir de forma temporal de trabajar, buscar trabajo, ir a la escuela o asistir a capacitaciones laborales si estas actividades lo/a ponen en peligro de sufrir violencia doméstica a usted o a sus hijos.
- **Manutención de menores** Se lo/a puede eximir de algunas reglas de manutención si el hecho de dar información sobre el/la padre/madre de su hijo o ir al tribunal para obtener manutención lo/a pone en peligro. También, se lo/a puede eximir de identificar al padre si su hijo nació como consecuencia de una violación o abuso.
- **Padres adolescentes** si usted es madre o padre soltero/a menor de 18 años, es posible que no esté obligado/a a vivir con sus padres ni otro adulto, si vivir con dicha persona la pone a usted o a su hijo/a en peligro.
- **Límites de tiempo** es posible que ciertas limitaciones relativas al tiempo que se puede recibir dinero en efectivo no se apliquen en su caso.

Entendemos que hablar acerca de violencia doméstica es muy personal. Si quiere contarnos sobre su abuso, pida hablar con el trabajador social en privado.

Puede contarle al trabajador social sobre la violencia doméstica en cualquier momento, incluso si encuentra difícil hablar sobre esto ahora. Es importante obtener ayuda. Incluso si le cuenta al trabajador social sobre la violencia doméstica en cualquier momento posterior, todavía se lo/a puede eximir de ciertas reglas del programa en ese momento.

¡LLAME AL 911 SI ESTÁ EN PELIGRO INMINENTE!

¿Qué es la violencia doméstica?

La violencia doméstica ocurre cuando alguien en su hogar es lastimado o amenazado por otro miembro de la familia o persona en su hogar. Hay violencia doméstica si alguien le golpea, lastima, amenaza o atemoriza, ya sea que le siga o no le permita moverse o desplazarse que se mueva o desplace con libertad.

Usted y su familia merecen recibir ayuda gratuita y confidencial.



pennsylvania
DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES